



T.C.  
ORMAN VE SU İŐLERİ BAKANLIĐI

30/03/2015

**Konu:** Uluslararası Kazısız Teknolojiler Konferansı

**ALTYAPI VE KAZISIZ TEKNOLOJİLER DERNEĞİ (AKATED)**

(Kuyumcukent Kompleksi Yan Hizmet Böl. Zemin K. 11. Sok. No:17 Y.Bosna B.Evler İstanbul)

DerneĐiniz tarafından 18 Kasım 2011 tarihinde İstanbul Haliç Kongre Merkezi'nde düzenlenmiŐ olan Kazısız Teknolojiler Türkiye Zirvesi'ne (*No-Dig Turkey Summit*) katılmaktan ve ülkemizde kazısız teknolojiler alanında yapılan çalıŐmalara bizzat tanık olmaktan memnun oldum. Zirve toplantınızda yapmış olduğum konuŐmada kazısız teknolojilerin kullanımının ülkemiz için büyük bir gereklilik olduğunu ve AKATED'in bu yöndeki çalıŐmalarına Bakanlık olarak destek vermeye hazır olduğumuzu ifade etmiŐtim.

Kazısız teknolojiler alanında dünyanın en büyük etkinliği olan **33. ULUSLARARASI KAZISIZ TEKNOLOJİLER KONFERANS VE SERĐİŐİ**'nin (*33rd International No-Dig Conference and Exhibition*) bu yıl ülkemizin ev sahipliğinde **28-30 Eylül 2015** tarihlerinde İstanbul'da düzenleneceğini öğrenmekten mutluluk duydum.

Dünya genelinden binlerce seçkin davetlinin katılacağı söz konusu uluslararası etkinliği Bakanlığımızın destekleyeceği ve programımın elvermesi halinde **28 Eylül 2015** tarihindeki açılış merasimine katılmayı arzu ediyorum.

Bilgilerinizi rica ederim.

**Prof. Dr. Veysel EROĞLU**  
Bakan

**THIS IS THE TRANSLATED SUPPORT LETTER OF THE AUTHORITY BELOW:**

**Republic of Turkey  
MINISTRY OF FORESTRY AND WATER AFFAIRS**

30/03/2015

**Subject: International Trenchless Technologies Conference**

**SOCIETY FOR INFRASTRUCTURE AND TRENCHLESS TECHNOLOGIES (AKATED)**  
(Kuyumcukent Kompleksi Yan Hizmet Binası Böl. Zemin K. 11. Sok. No:17 Y. Bosna B.Evler İstanbul)

I was pleased to have attended the No-Dig Turkey Summit organized by your society on November 18, 2011 at İstanbul Haliç Congress Centre and observed in person the works carried out in our country in the field of trenchless technologies. During my remarks at the Summit, I stressed out that use of trenchless technologies is an essential requirement for our country and indicated that, as the Ministry, we are ready to support AKATED in its endeavors in this field.

I am very pleased to hear that our country will be hosting the **33<sup>RD</sup> INTERNATIONAL NO-DIG CONFERENCE AND EXHIBITION** -world's largest event in the field of trenchless technologies- to be held in İstanbul on **September 28-30, 2015**.

I would like to inform you that our Ministry will be supporting the aforementioned international event to be attended by thousands of distinguished guests from around the world, and I hope to be present at the opening ceremony on **September 28, 2015**, if my schedule permits.

For your kind information.

(signature)  
**Prof. Dr. Veysel EROĞLU**  
**Minister**

15 Mart 2015

Konu: Uluslararası etkinlik desteği

### ALTYAPI VE KAZISIZ TEKNOLOJİLER DERNEĞİ'NE (AKATED)

**TANAP** (Trans Anadolu Doğal Gaz Boru Hattı Projesi) kapsamında Türkiye üzerinden geçecek 56 inç çapındaki 1334 kilometre uzunluğundaki boru hattının inşaatı için sözleşme imzalanan firma ve ortaklıklar şöyledir:

1. 56" Kara Kesimi Boru Hattı İnşaatı Lot 1: FERNAS İNŞAAT A.Ş.  
Km 0 – Km 375: Ardahan/Posof/Türkgözü - Erzurum/Aşkale
2. 56" Kara Kesimi Boru Hattı İnşaatı Lot 2: SİCİM-YÜKSEL-AKKORD ADI ORTAKLIĞI  
Km 375 -Km 825: Erzurum/Aşkale - Sivas/Yıldızeli
3. 56" Kara Kesimi Boru Hattı İnşaatı Lot 3: TEKFEN İNŞAAT ve TESİSAT A.Ş.  
Km 825 - Km 1334: Sivas/Yıldızeli - Eskişehir/Seyitgazi

**TANAP**, Türkiye sınırları içerisinde bugüne kadar gerçekleştirilen en büyük çap ve uzunluğa sahip doğal gaz boru hattı projesi olacak ve projenin temel atma töreni 17 Mart 2015 tarihinde yapılacaktır. **TANAP**, Türkiye'de bugüne kadar gerçekleştirilecek en kapsamlı kazısız teknoloji uygulamalarını içermektedir. Bu vesile ile **AKATED** tarafından **28-30 Eylül 2015** tarihlerinde **İstanbul**'da düzenlenecek olan **33. ULUSLARARASI KAZISIZ TEKNOLOJİLER KONFERANS VE SERGİSİ**' ne (*33rd International No-Dig Conference and Exhibition*) destek vermekten memnuniyet duymaktayız.

Her yıl dünya genelinde bir kez düzenlenen Uluslararası Kazısız Teknolojiler Konferans ve Sergisine ülkemizin ilk defa ev sahipliği yapacak olması bizleri ayrıca gururlandırmaktadır. **TANAP** kapsamında yer alan tüm paydaşların söz konusu etkinliğe destek vermeleri tarafımızca uygun görülmektedir.

Programımın müsait olması halinde, dünya genelinden binlerce seçkin davetlinin katılacağı söz konusu etkinliğin **28 Eylül 2015** tarihinde gerçekleştirilecek açılış törenine katılmaktan ve davetlilere hitap etmekten onur duyuyorum.



Dr. Saltuk DÜZYOL  
Genel Müdür

15 March 2015

Subject: International No-Dig Istanbul

**TURKISH SOCIETY FOR INFRASTRUCTURE AND TRENCHLESS  
TECHNOLOGY (TSITT)**

**TANAP** (Trans Anatolian Natural Gas Pipeline Project) includes a 56 inches diameter and 1,334 kilometers length pipeline passing through Turkey, which will be constructed according to the below mentioned contracts:

1. 56" Land Region Pipeline Construction 1st Lot: FERNAS INSAAT A.S.  
Km 0 - Km 375: Ardahan/Posof/Turkgozu - Erzurum/Askale
2. 56" Land Region Pipeline Construction 2nd Lot: SICIM-YUKSEL-AKKORD JV  
Km 375 - Km 825: Erzurum/Askale - Sivas/Yildizeli
3. 56" Land Region Pipeline Construction 3rd Lot: TEKFEN INSAAT ve TESISAT A.S.  
Km 825 - Km 1334: Sivas/Yildizeli - Eskisehir/Seyitgazi

**TANAP** is going to be the largest natural gas pipeline project of Turkey with regards to diameter and length of which the ground breaking ceremony is going to be held on March 17<sup>th</sup>, 2015. In the same time, **TANAP** is going to include the largest size trenchless technology applications of Turkey. Therefore, we would be pleased to support the **33<sup>rd</sup> INTERNATIONAL NO-DIG CONFERENCE AND EXHIBITION**, which will be hosted by **TSITT** in **Istanbul** on **September 28<sup>th</sup> - 30<sup>th</sup>, 2015**.

We are proud of the International No-Dig Conference and Exhibition will be the first time held in Turkey. The support of entire stakeholders of **TANAP** to the aforesaid event is warmly welcomed by our side.

Based on the availability of my schedule, I would be honored to participate the opening ceremony of the aforementioned event on **September 28<sup>th</sup>, 2015** and to address the distinguished participants coming from across the world.



H. Saltuk DÜZYOL, Ph. D  
General Manager





ISTANBUL METROPOLITAN MUNICIPALITY

Ref: M.34.O.IBB.O.71.16-051/ *TN. 4050141*  
*BN. 546*

Dr. Samuel Ariaratnam  
Chairman  
The International Society for Trenchless Technology  
15 Belgrave Square, LONDON  
SW1X 8PS, United Kingdom  
E-mail: info@istt.com

*9.1* April 2011

Dear Dr. Samuel Ariaratnam,

I would like to express that it would be an honor for me and for the citizens of Istanbul if Istanbul was assigned as the host city of the "International No-Dig Conference and Exhibition" in 2014.

Istanbul is the most interesting and attractive city at the crossroads of Europe and Asia where the unique beauties of East and West come together. In Istanbul, people from all religions and cultures live together in peace and harmony. It is an open air museum adorned with mosques, churches, synagogues, palaces and ancient works.

Istanbul, having a big population as well as a great potential, has all kinds of possibilities to facilitate a peaceful and comfortable accommodation for its guests. Our city has hosted and keeps hosting countless international events, congresses and meetings. Eurovision Song Contest 2004, NATO Summit 2004, Congress of UIA 2005, UEFA 2005 Final Match, Formula-1, Moto-GP, the 4<sup>th</sup> World Mayors' Summit 2007, the 14<sup>th</sup> ECAD Mayors Conference, the 5<sup>th</sup> World Water Forum 2009 and IMF Meetings-2009 are among the big events in Istanbul that can be thought of as references. Also, as the European Capital of Culture 2010, Istanbul was the host city of countless cultural and scientific events in 2010.

On this occasion, I would like to express that Istanbul is ready to be the host city of the "International No-Dig Conference and Exhibition" and we will be happy to see you in Istanbul in 2014.

*Yours sincerely,*

  
Dr. Kadir TOPBAŞ  
Mayor of Istanbul

DEPARTMENT OF FOREIGN RELATIONS

Şehzadebaşı Cad. No:25 34478 Sarayhane ISTANBUL TURKEY

Phone: +90 212 455 21 85 Fax: +90 212 455 26 42 e-mail: irelations@ibb.gov.tr <http://www.ibb.gov.tr>

Dr. Samuel Ariaratnam  
Başkan  
Uluslararası Kazısız Teknolojiler Cemiyeti  
15 Belgrave Square, LONDON  
SW1X 8PS, United Kingdom  
E-mail: info@istt.com

01. Nisan 2011

Sayın Dr. Samuel Ariaratnam,

İstanbul'un 2014 yılında düzenlenecek "Uluslararası Kazısız Teknoloji Fuar ve Konferansı"na ev sahipliği yapmasından şahsım ve İstanbullular adına onur duyacağımı ifade etmek isterim.

İstanbul, Doğu ile Batının eşsiz güzelliklerinin Avrupa ve Asya coğrafyası üzerinde kesiştiği en etkileyici ve çekici şehirdir. İstanbul'da her dinden ve kültürden insan birlikte uyum ve huzur içinde yaşamaktadır. Camilerin, kiliselerin, sinagogların, sarayların ve antik eserlerin süslediği İstanbul adeta bir açık hava müzesi niteliğindedir.

Büyük bir nüfusla birlikte büyük bir potansiyeli de bünyesinde barındıran şehrimiz, misafirlerinin huzur ve konfor içinde konaklamaları için her türlü modern imkana sahiptir. Şehrimiz, sayısız uluslararası kongreye ve toplantıya ev sahipliği yapmış ve yapmaya da devam etmektedir. Eurovision Şarkı Yarışması 2004, NATO Zirvesi 2004, Uluslararası Mimarlar Birliği UIA 2005 Kongresi, UEFA 2005 Finali, Formula-1, Moto-GP, 4. Dünya Belediye Başkanları Zirvesi 2007, 14. Uyuşturucu Karşıtı Avrupa Şehirleri (ECAD) Belediye Başkanları Konferansı, 5. Dünya Su Forumu 2009 ve IMF Toplantısı 2009 İstanbul'un ev sahipliği yaptığı referans olarak gösterilebilecek büyük organizasyonlar arasındadır. Ayrıca 2010 Avrupa Kültür Başkenti olarak İstanbul 2010 yılında sayısız kültürel ve bilimsel etkinliğin de merkezi olmuştur.

Bu vesileyle, "Uluslararası Kazısız Teknoloji Fuar ve Konferansı"na ev sahipliği yapmak için İstanbul'un hazır olduğunu ve sizleri 2014 yılında İstanbul'da görmekten memnuniyet duyacağımızı ifade etmek isterim.

Saygılarımla,

Dr. Kadir TOPBAŞ  
İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı